ARTICLES

The Prosodic Constitution of the Enunciation between Mother-Baby / A constituição prosódica da enunciação na relação mãe-bebê

Angelina Nunes de Vasconcelos* Nadja Vieira** Ester Mirian Scarpa***

ABSTRACT

In the present case study, we discuss meaning production, which is full of prosodic elements in early life. We align this discussion with Bakhtin's observations about the characteristics of enunciation. With this alignment, we invested in explanations about the linguistic status of prosody in dialogues between adults and babies in the process of language acquisition. The data we discuss consist of videographic records of interactions of two adult-child dyads, one French and one Brazilian, both recorded during daily life activities. In the analyses, we compared variations in the intonational curves of the adults' utterances with the babies' vocalizations. In the results, we discuss how these variations reflected in practices of axiological positions, discussed in the context of enunciative appropriation. We conclude that prosodic aspects are the main resources for enunciation at the beginning of life and they enable the link between language practices and human development.

KEYWORDS: Language acquisition; Prosody; Enunciation; Human development

RESUMO

No presente estudo de casos, discutimos a produção de sentidos carregados com elementos prosódicos no começo da vida. Alinhamos essa discussão com observações de Bakhtin acerca de características da enunciação. Com esse alinhamento investimos em explicações sobre o status linguístico da prosódia nos diálogos entre adulto e bebês em situação de aquisição de linguagem. Os dados foram registros videográficos da interação de duas díades adulto-criança, uma francesa e uma brasileira, durante atividades cotidianas. Nas análises, comparamos variações da curva entonacional dos enunciados dos adultos com vocalizações dos bebês. Nos resultados discutimos como essas variações refletiram exercícios de posições axiológicas, discutidas no âmbito da apropriação enunciativa. Concluímos que os aspectos prosódicos são recursos principais para enunciação no começo da vida e vinculam as práticas com a linguagem ao desenvolvimento humano.

PALAVRAS-CHAVE: Aquisição da linguagem; Prosódia; Enunciação; Desenvolvimento humano

^{*} Universidade Federal de Alagoas – UFAL, Instituto de Psicologia, Campus A. C. Simões, Maceió, Alagoas, Brazil; https://orcid.org/0000-0003-4376-4740; angelina.vasconcelos@ip.ufal.br

^{**} Universidade Federal de Alagoas – UFAL, Instituto de Psicologia, Campus A. C. Simões, Maceió, Alagoas, Brazil; https://orcid.org/0000-0002-9526-7474; nadja.silva@ip.ufal.br

^{***} Universidade Estadual de Campinas – UNICAMP, Instituto de Estudos da Linguagem, Campinas, São-Paulo, Brazil; https://orcid.org/0000-0002-9021-4285; estatudos da Linguagem, Campinas, São-Paulo, Brazil; https://orcid.org/0000-0002-9021-4285; estatudos da Linguagem, Campinas, São-Paulo, Brazil; https://orcid.org/0000-0002-9021-4285; estatudos da Linguagem, Campinas, São-Paulo, Brazil; https://orcid.org/0000-0002-9021-4285; estatudos da Linguagem, Campinas, São-Paulo, Brazil; https://orcid.org/0000-0002-9021-4285; estatudos da Linguagem, Campinas, Da Linguagem, https://orcid.org/0000-0002-9021-4285; estatudos da Linguagem, https://orcid.org/0000-0002-9021-4285; estatudos da Linguagem, https://orcid.org/0000-0002-9021-4285; estatudos da Linguagem, estatudos da Linguagem, https://orcid.org/0000-0002-9021-4285; estatudos da Linguagem, <a href="mailto:estatudos da Linguage

¹ Data referring to the French child are public and can be found at CHILDEs https://media.talkbank.org/phonbank/French/Paris/Madeleine/; as for the Brazilian child, the approval of the Ethics Committee Process is CAAE: 00784312.3.0000.5208.

Introduction

In this study, we defend the idea that the prosodic aspects in speech at the beginning of life have a linguistic function. We anchor our argument in the discussions proposed by Bakhtin (1986)² about enunciative appropriation and the broad dialogical relationships that link language practices to human development.

The discussions about enunciation were the main milestone in Bakhtin's work as he contests traditional procedures practiced by Linguistics and Cognitive Psychology, since enunciation ascends – for Bakhtin – to the role of voice, which is another innovation in the context of human language proposed by the author. We consider the advances in the way the uses of language are conceived – and, above all, the depth of the author's explanations about the interrelationship between enunciation and expressive intonation – to discuss suprasegmental elements of speech at the beginning of life. In our discussion, we review Bakhtin's and Vološinov's (VOLOŠINOV, 1973)³ thoughts, as well as the ideas of researchers who based their language acquisition studies on the perspective shared by Bakhtin and his Circle (DEL RÉ; PAULA; MENDONCA, 2014; DEL RÉ, 2010; DEL RÉ, HILÁRIO, VIEIRA, 2012; LEITÃO, 2008).

According to this article's approach, the baby is recognized as a conversational partner by an adult who addresses him or her using language with specific characteristics. This language is designated by various terms, such as input – a term used by different authors and theoretical perspectives to refer to linguistic and non-linguistic stimuli received by the baby –, as well as "Infant Directed Speech (IDS)" (FERNALD, 1994) and Child Directed Speech (CDS) (SNOW, 1979), and also by the term "motherese (PAPOUSEK; PAPOUSEK; SYMMES, 1991). The linguistic characteristics that adults use when talking to babies show lexical, grammatical and prosodic specificities, differentiating this language from the one that circulates among adults. Fernald (1994) pointed out that when adults communicate with babies, there is a predominance of similar linguistic characteristics that can be found across cultures (although this language may also be permeated by cultural variability). However, this position is counter-argued by

² BAKHTIN, M. The Problem of Speech Genres. In: BAKHTIN, M. *Speech Genres and Other Late Essays*. Translated into English by Caryl Emerson and Michael Holquist. Austin, TX: University of Texas Press, 1986

³ VOLOŠINOV, V. N. *Marxism and the Philosophy of Language*. Trad. Ladislav Matejka and I. R. Titunik. Cambridge/Massachusetts; London/England: Harvard University Press, 1973.

researchers who base their discussions on interactionist perspectives, which emphasize the predominance of variability over similarity as a resource for the socialization of cultural characteristics (SNOW, 1997).

Although Bakhtin (1986)⁴ does not directly refer to the moment of language acquisition, the author states that words are not acquired from dictionaries, with complete and closed meanings. For Bakhtin, words acquire meaning during communication, in the unique enunciative contexts in which they are used (FARACO, 2003). Therefore, the acquisition process results from real conversational exchanges with utterances that perform different voices/positions in the interaction. In the utterances, the *words of the other*, directed at the child, are gradually assimilated, becoming the child's *own words* (VOLOŠINOV, 1973;⁵ VOLOŠINOV, 1983).⁶ In this dynamic, it is the intonation that marks the function of otherness, which emerges with the other's word, according to Bakhtin.

Child development is replete with the assimilation of the words of others (with otherness). Throughout the process of assimilation, those words are re-emphasized, imprinting the axiological position (attribution of value) of the speaker, who thus transforms them into words of their own. Bakhtin points out that:

This is why the unique speech experience of each individual is shaped and developed in continuous and constant interaction with other's individual utterances. This experience can be characterized to some degree as the process of *assimilation* – more or less creative – of other's words (and not the words of a language). Our speech, that is, all our utterances (including creative works), is filled with other's words, varying degrees of otherness or varying degrees of "our-own-ness," varying degrees of awareness and detachment. These words of others carry with them their own expression, their own evaluative tone, which we assimilate, rework, and re-accentuate (1986, p.89).

According to this interpretation, in the initial moments of child development, the concrete statements, and specially the voice of the children's interlocutors, are the marks of the speaker's subjectivity oriented towards the other – the child (DAHLET, 2005;

⁴ For reference, see footnote 2.

⁵ For reference, see footnote 3.

⁶ VOLOŠINOV, V. N. The Construction of the Utterance. In: SHUKMAN, Ann (ed.). *Bakhtin School Papers. Russian Poetics Translation*, Vol. 10. Trad. Noel Owen. Somerton: Old School House, 1983. pp.114-138.

⁷ For reference, see footnote 2.

BERTAU; GONÇALVES; RAGGATT, 2013; VOLOŠINOV, 1983). Thus, as the child faces these *words of others*, they also face the otherness implied in the particular position of the one who speaks.

We observe that, in order to become one's own words, the words of others need to be materialized in the linguistic sign. We then argue that prosody is the main resource that makes this materialization possible, given its prevalence in communication at the beginning of life. In other words, in the early stages of child development, prosodic resources enable children to assimilate the voices/positions of their interlocutors who, through dialectical relationships, become part of their own unique and particular voice/position. According to Hermans (1996; 2001) and Silva and Vasconcelos (2013), this multiplicity of voices/(ideological) positions in permanent dialogue characterizes the dialogical *self*. In this approach, a person is in constant change, since the voices (positions) that constitute them reflect conflicts, agreements and disagreements

We evaluate this broad discussion on the constitutive aspects of the language acquisition process and its impact on child development in order to present and explore information about a research work that aimed to analyze the organization of prosody in adult-baby interaction, intending to situate this organization in the discussions about the enunciative appropriation (BAKHTIN, 1984). Our expectation was to gather clarifications on the linguistic dimension underlying the way prosody works in early life.

1 Prosody: Concept and Operation

In the work of the Bakhtin Circle, it is possible to find references to the term intonation, and more specifically, *expressive intonation*, as to characterize the evaluative/appreciative orientation (ideological orientation) in the enunciation as one of the aspects that highlights the dialogical dimension that sustains the relationship between language and human development. However, we must warn that the term intonation is used, from a linguistic point of view, to comprise a variety of elements, currently defined as prosodic, paralinguistic and extralinguistic. Nowadays, the term prosody refers to all

⁸ For reference, see footnote 6.

⁹ BAKHTIN, M. *Problems of Dostoevsky's Poetics*. Translated by Caryl Emerson. Minneapolis, MN, University of Minnesota Press, 1984.

musical aspects of language: a field dedicated to the study of the constituents of oral expression (such as stress and tones) manifested through variations in fundamental frequency (F0), duration and intensity, perceived as changes in pitch and duration, for example.

In the literature, authors like Crystal (1976) contrast prosodic and paralinguistic traits. According to this point of view, prosodic elements are considered to be the most conventional and systematized elements of language and, therefore, "more linguistic" than those considered paralinguistic. The paralinguistic elements, on the other hand, include voice quantifiers (whispered voice, resonant, creaking, *falsetto*) and voice qualifications (laughter, tremor, crying), which would not have the same degree of systematization in the language as the prosodic ones, being therefore considered "less linguistic."

Following this theoretical proposal, Vasconcelos and Leitão (2016) observed that although the children's cry may be categorized as extralinguistic, mothers interpret it as completely meaningful since the beginning of the child's development. Mothers attribute meaning to their children's crying based on linguistic elements, differentiating, for example, 'crying' from 'weeping', based on differences in pitch and duration of these two actions (crying is normally produced with higher pitch and longer duration). It is relevant to point out that this distinction is based on prosodic criteria (especially – but not exclusively – in duration and intensity). That leads to the understanding of prosody as a basis for systematizing linguistic criteria used to differentiate pitch and duration in children's crying. We then reinforce questionings about the validity of classifying and distinguishing elements as more or less linguistic. We point out to the various sound continuum modulations (in pitch, duration and intensity), which are polissemic processes and also convey linguistic information that is relevant to the comprehension and interpretation of utterances. The utterances also carry intersubjectivity, pragmatics, etc.

The distinct voice qualities in the speech addressed to the child (nasal, whispered, tearful, pleading, murmured, etc.) produce distinct effects on the meanings that are being conveyed. The use of *falsetto* (which implies the choice of a high pitch) by the adult, for example, often has the purpose of attracting and keeping the child's attention. The discursive function *falsetto* assumes in interaction is revealed by the frequent use of this voice quality to differentiate moments in which the adult speaks for the child and occupies

the child's discursive position in the dialogue (position marked by the use of *falsetto*) from the moments when the adult speaks for themselves, addressing the child as an adult (and therefore not using *falsetto*). The prosodic characteristics underlying this voice quality (*falsetto*) directed to the child include the use of broad intonation contours, slow speech with repetitions, high fundamental frequency, greater number of secondary stress, among others. This prosodic variation imprints an analytical social function to the speech directed to the child and delimits its linguistic units (SNOW, 1997; GARNICA, 1979).

According to Cavalcante (1999), the melodic distinctions of maternal productions insert the child into the language, especially during their first year of life, in which the prosodic elements of maternal speech play a discursive role. Thus, according to the author, the mother uses the changes in her voice to create discursive spaces that insert the baby into the interaction, and she gradually expands these spaces, supporting the development of the baby's unique position in discourse. With regard to the language acquisition process, it is possible to state that the adults assign a discursive place to the child through their own voices. Therefore, adults – more often the mother – "give" their voices to the child, delimitating the moments when they speak for the child by the use of suprasegmental elements (such as the *falsetto* voice). The child then appropriates the words of others and makes use of them. This use, however, does not invalidate the marks of otherness (the quality of voice and the dialogue with adults). We assume that this dynamics of appropriation and use of other people's words with the practice of otherness at the beginning of life refers to the appropriation of the enunciative positions discussed by Bakhtin (1986). 10 Thus, in this paper and as pointed out before, we aim to analyze the organization of prosodic aspects in interactions of two adult-child dyads, in order to clarify in which extent this organization results from the definition of the children's enunciative positions created by adults. With this focus in mind, we make use of information that leads us to the understanding of the linguistic function of prosody.

_

¹⁰ For references, see footnote 2.

2 Enunciation and Utterance

According to the Bakhtin Circle, the enunciation/the utterance's organization assumes a prominent role when looking for the fundamentals and explanations about the dialogical functioning of linguistic/discursive operations. The Bakhtinian standpoint considers enunciation as the living object of communication. Thus, it criticizes the normative description of language, which separates it from its concrete production contexts. In Bakhtin's linguistics (1986),¹¹ the utterance is the "real unit of speech communication" (p.67). According to this perspective, the chosen object of study in linguistics is enunciation (the utterance), understood as the speaker's discursive performance.

One of the first characteristics of enunciation that can be explored is the place/time of authorship (as opposed to the study of abstract language units that do not belong to anyone). In the Bakhtinian conception of enunciation, the authorship position does not relate to subjectivist or individualistic points of view, nor does it refer to the experience of the physical author (the author-person) who speaks. In this approach, *authorship* refers rather to the discursive position (of the author-creator) that presupposes a historically and socially situated experience of those who assume it. To reinforce his explanations, Bakhtin warns that

dialogic relationships are reducible neither to logical relationships nor to relationships oriented semantically toward their referential object, relationships in and of themselves devoid of any dialogic element. They must clothe themselves in discourse, become utterances, become the positions of various subjects expressed in discourse, in order that dialogic relationships might arise among them (1984, p.183).¹²

It is then observed that in each enunciative situation, even if it is composed of only one word, a specific completion takes place, and it includes the alignment of authorial positions and enables the emergence of responses (responsiveness). According to the author, this kind of relationship is impossible to be found between the units of the language alone; it is rather a property of enunciation, as enunciation promotes the negotiation of discursive positions. In this dynamic, the possibility to respond (to have a

¹¹ For reference, see footnote 2.

¹² For reference, see footnote 9.

responsive attitude) is the most important condition for the completion to happen. Therefore, it is not enough for the statement to be understandable at the level of the sentence, or to retain its linguistic clarity; it is only through the completion aspect that the reaction, a characteristic of the enunciation itself, is revealed. In other words, the responsiveness underlying enunciation ensures the dialectical purpose that an authorship position holds (BAKHTIN, 1986).¹³

To summarize, in the present research we approach the concepts of enunciation and responsiveness presented by Bakhtin in order to convey the relationship between those concepts and some current interpretations of prosody (variations in fundamental frequency, duration and intensity) in the adult-baby interaction. We focus on the organization of prosodic aspects in adult speech related to the baby's productions, so that it is possible to clarify that this relationship goes back to the enunciative appropriation processes discussed by Bakhtin (1986),¹⁴ in which the link between the uses of language and human development can be detected.

3 Methodology

This research aimed to analyze the organization of prosody in adult-baby interaction, intending to situate it in the discussions about enunciative appropriation (BAKHTIN, 1986).¹⁵ Our expectation is to recognize that prosody plays a linguistic-discursive role since the baby's first months of development (CAVALCANTE, 1999; VASCONCELOS, 2017).

This article is defined as a case study, based on an idiographic approach, characterized by the systemic analysis of phenomena in their variability and context (SATO *et al.*, 2007). It is assumed here that knowledge is a constructive-interpretative production that results from a cyclical process, through which the researcher's world concepts and experiences, the phenomenon itself, the method and the theory are integrated (BRANCO; VALSINER, 1997).

In order to discuss our premises, we longitudinally observed two children (one male and one female). The male child is a monolingual Brazilian child. His data were

¹³ For reference, see footnote 2.

¹⁴ For reference, see footnote 2.

¹⁵ For reference, see footnote 2.

recorded in monthly videography sessions (with recordings varying from 30 minutes up to 1 hour) of daily interaction with his family members (during meals, bathing and playing), throughout his first thirty-two months of life (from the age of four weeks to the age of two years and eight months). For the analyses, we chose to delimit the period between his sixth and thirty-second months of age, between the years of 2012 and 2014. As an effort to protect the ethical procedures for research with human beings, the observed child was named V., the only son of a middle class family in northeast Brazil. In addition to V., the other participant of this study is his mother, who interacted with him during the sessions.

The female child (named M. for the purposes of this study) was a French monolingual, member of a middle class family from Paris, France. M.'s recordings were also made on a monthly basis (in this case, from the age of eleven months, from 2006 to 2008). In the analyses, we delimited the discussion data up to her thirty-second month of age. In M.'s case, each recording has the duration of an hour and also takes place in her daily life situations (these data belong to the *Colaje* group and are available on the CHILDES platform). ¹⁶

3.1 Procedures for Data Organization and Analysis

The data transcriptions were performed with the CLAN-program (data from M. can be accessed on the CHILDES platform in French). The recordings of the Brazilian child were transcribed using those same parameters. Each transcript contains different transcription lines: the ones indicated by initials in English correspond to the orthographic transcription of speech turns (CHI, child; MOT, mother). When there was no speech in the child's turn (characterized as a non-verbal turn), it was represented by 0 (zero), and the transcript then only presents the description of the action performed by the child, the letter 'y' in repetition – yyy represents the babbling of the baby. The other transcription lines refer to the description added by the transcriber, according to the scene (% act, which describes the actions performed by the adult or the child; % sit, which describes the interactive situation that takes place in the scene; % com, which adds the researcher's comments). The acoustic analyses were conducted with the software PRAAT. Each

¹⁶ http://childes.psy.cmu.edu/data/Romance/French/

production was syllabically segmented. The statements' intensity peak and the pitch directions in the fundamental frequency curve (F0) were also registered.

In the analyses of the vocal productions of the observed children we chose to describe the direction of the pitch curve, that is, how the children developed upward or downward pitch movements in their speech turns. Through the variation of these movements, basic intonational contrasts (ascending, descending, ascending-descending, descending-ascending, leveled) were configured, as well as intensity contrasts with higher or lower amplitude, pitch, voice quality and duration. Investigating these contrasts helped us analyze the meanings produced in the interactions we studied.

In regard to the transcription of the prosodic characteristics found in the analyzed statements, we opted for a simple system, which consisted of noting the initial, maximum, minimum and final points of the F0 curve. In the notes, we classify these points as: a) H (highest point or points on the pitch curve); b) L (point or points at the lower limit of the F0 boundary). We emphasize that this transcription system was used as a registration means and not as a phonological-prosodic tone classification. In an attempt to characterize the movements of melodic ascension and decline, the values of Inter F0 in semitones were added to the transcripts, such as HL (1.6), where the value 1.6 represents the difference of 1.6 semitones between the highest and lowest points in the pitch curve. We also noted the duration of vocal production in milliseconds.

In summary, we focused our analysis on the variations of suprasegmental aspects such as pitch, intonation, voice quality and intensity (all prosodic features) to support – Bakhtin's discussions (1986)¹⁷ about enunciative appropriation, which states the main argument about the relationship between the uses of language and human development. For this purpose, we use empirical data from early communication.

The two children observed in this study had no linguistic-cognitive impairment. It is important to emphasize that our analyses did not aim to compare the two children's developmental characteristics or rhythms. Thus, each child was analyzed individually, preserving the specificities of the two languages being acquired by each of them: Portuguese and French. Comparative analyses were only carried out considering different developmental stages of the same child; that is, comparing excerpts from videos collected in the initial phase of the selected data with excerpts from videos collected in a later phase

_

¹⁷ For reference, see footnote 2.

of the same child. Analyzing two cases was a research strategy to favor the enrichment of the corpus and to provide the study with a greater contingent of data variability.

The analysis of two children who go through the acquisition process of two different languages (Brazilian Portuguese and French) was also a strategy to increase the variability of the study data. French and Portuguese integrate the set of Indo-European languages, which share some similarities and, at the same time, melodic particularities, such as, for example, distinct rhythmic and stress characteristics. The French child's data were selected given the procedures used for their collection and registration, which were identical to those used for the Brazilian child's data.

We also inform that other approaches in the analysis of these cases have already been the subject of discussion and previous publications with different focuses (VASCONCELOS; SCARPA; DODANE, 2018; 2019). In this article, we explored situations that caught our attention due to their meaning production scenarios, which are particularly configured based on prosodic traits. More specifically, we explored four situations in which prosodic features proved to be central to meaning production in the interactions, at different children developmental stages. The data discussion was linked to the researchers' narrative analysis, in line with Bruner's (1991) and Flick's (2007) ideas about the narrative construction of reality. The attention drawn to the narrative in this investigation gives this study a qualitative perspective in regards to the data analysis.

4 Results and Discussions

All recorded episodes were transcribed in full. However, for the purposes of the present article, we selected four episodes (two involving the Brazilian child and two involving the French child) considering their concentration of situations marked by exchanges based on prosodic traits. Children's productions found in those excerpts were analyzed with the software PRAAT.

According to the objective of this research, we analyzed the organization of prosodic traits in the interaction of two adult-baby dyads in order to support Bakhtin's discussions about enunciative appropriation, in this case, with empirical communication data from the beginning of life. In other words, we approach the relationship between prosody and meaning negotiation in the interaction, which are related to the processes of

language acquisition. Placing the *locus* of this research in the period of early language acquisition – normally characterized as *pre-linguistic* period (due to the absence of words in children's speech) – favored the attention to the variations in voice quality (pitch, duration and intensity), in which possibilities of meaning construction in interaction were imprinted, as we could observe in V. and M. cases.

In Episode 1 (V.'s case), V.'s mother pushed an object away from the child, with the objective of making the boy crawl until he could reach it. As V. was unsuccessful in his attempts to pick up the toy, he stretched his arms, raised his body and neck, looked at the toy and vocalized (Fig. 1). These actions were interpreted by his mother as a protest (see transcription below):

Episode 01 – *Look who is talking and complaining!* 6 months

- 1. CHI: 0. 18
- 2. % act: CHI looks at the toy and stretches the arm while swinging the body
- 3. towards it.
- 4. MOT: where is it, baby? go!
- 5. CHI: 0.
- 6. % act: CHI looks at the toy while stretching the arm e hitting the ground
- 7. MOT: eita!
- 8. CHI: yyy^{19} with descending curve HL (4.5) and duration of 1860 ms²⁰
- 9. %act: CHI looks to the side to another toy, moves the body towards
- 10. the toy and vocalizes
- 11. (...)
- 12. CHI: yyy descending curves HLHL (2.4/1.2/1.1) and duration of 2200ms
- 13. %act: CHI stretches the body and touches a toy, pushing it further away from him
- 14. MOT: that's it! Say I'm not enjoying this no [falsetto].

²⁰ We note that each production has specific pitch, duration, intensity, rhythm and direction characteristics. However, for the purposes of our analysis, each transcript describes only the prosodic elements that seemed to be at stake in meaning production according to each context.

¹⁸ Original version: Episódio 01: Olha quem está falando e reclamando! 1. CHI: 0. / 2. % act: CHI olha para o brinquedo e estica o braço enquanto balança o corpo em / 3. direção a ele. / 4. MOT: cadê filho? vai! / 5. CHI: 0. / 6. % act: CHI olha para o brinquedo enquanto estica o braço e bate no chão / 7. MOT: eita! / 8. CHI: yyyyyyyy, com curva descendente HL (4.5) e duração de 1860 ms / 9. % act: CHI olha para o lado em direção a outro brinquedo, move o corpo em direção / 10. ao brinquedo e vocaliza / 11. (...) / 12. CHI: a aga aga a (transcrição fonética), curva descendente HLHL (2.4/1.2/1.1) e duração de 2200 ms / 13. % act: CHI estica o corpo e toca em um brinquedo, afastando-o para mais longe / 14. MOT: é! diga eu não tô(estou) gostando não disso [falsetto]. / 15. CHI: 0. / 16. % act: CHI para de vocalizar e olha para a mãe e deita-se no chão.

¹⁹ Babbling.

15. CHI: 0.

16. % act: CHI stops vocalizing and looks at the mother and lies on the ground



Image 1. V. tries to reach the object, elevates the body, looks at the toy and vocalizes

V.'s mother interpreted that the child was unhappy with the situation (say I'm not enjoying this no - line 14). We observe how the adult, when dealing with the child's actions and babbling, engages in attempts to interpret these signs, giving meaning to children's productions. Considering this, we also note that the child's vocalization, despite displaying no words from the adult language, revealed high pitch, intensity and duration characteristics, which enabled the mother's interpretation for his babbling as an expression of protest. In this case, the child's actions (trying to reach a toy, staring at it with a certain body tension) combined with a vocalization with specific prosodic traits enabled the mother to assign the meaning of protest or complaint to the child.

Regarding the prosodic characteristics of the child's productions in this episode, the average *maximum F0* was 472 Hz, and the average *initial F0* was 407 Hz, which can be considered generally high values, according to what is expected in children's productions. As a frame of comparison, we point out that the average child F0 found in a study with 182 Brazilian children in São Paulo state was 237.15 Hz (VANZELLA, 2006). As the average melodic rise was between 2 to 4 semitones, the child's productions in the analyzed episode can therefore be characterized as vocalizations with high pitch and duration.

We also highlight the way in which the mother 'organized', in one sentence, her interpretation of the child's expression. Based on the child's actions and vocalization, the mother gave the child's production a finished aspect as she attributed a meaning (of protest) to it. Our attention to the child's active role in the interaction is relevant, since it is according to their productions that the adult builds an interpretation and communicates with the child. The child's action is necessary so that the adult can attribute a meaning to it and the dyad can therefore get involved in a communicative situation.

In this analysis, the mother's sentence *say I'm not enjoying this no* illustrates how the enunciation was marked by prosodic traits. Although it is a sentence with only one grammatical subject, it enabled two enunciative positions. That is, the verb *say* refers to the mother as a speaker and, at the same time, *I'm not enjoying it*, it refers to a possible speech coming from the child. We claim, then, that the two enunciative positions were sustained in this episode when the negotiation of two distinct axiological positions – the one of the mother and the one of the child – took place.

In Episode 2 (M. case), we explore another example of the organization of aspects of children's utterance (bodily actions, gaze direction and, especially, babbling) activated in the mothers' utterances. In this episode, M. also does not yet produce words from her language; despite that, the specific melodic contour of her babbling was interpreted by her mother as *a call*, when she moved away and heard the child babbling at the stair foot (Image 2; see transcript below).

Episode 02 – *Look who is talking and calling me!*

10 months

- 1. MOT: 0^{21}
- 2. %act: goes upstairs
- 3. CHI: vocalizes with ascending intonation (Fig. 2)
- 4. % act: leaning on the stairs, looks up, where her mother is.
- 5. MOT: yes^{22} ?
- 6. CHI: vocalizes with descending intonation



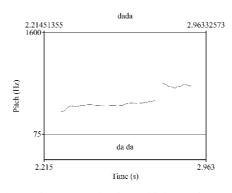


Image 2. M. follows her mother, who went upstairs, and vocalizes, a production which was interpreted as a call; on the right, the spectrogram that shows the upward contour of M.'s vocalization.

²¹ Original version: 1. MOT: 0 / 2. % act: sobe as escadas / 3. CHI: vocaliza com entoação ascendente (Fig. 2) / 4. % act: apoiando-se na escada, olha para cima, onde sua mãe está. / 5. MOT: oui? CHI: vocaliza com entoação descendente

²² Oui?

In Episode 2 we can as well observe how the prosodic characteristics of the child's production were fundamental in the meaning construction in the enunciation, which included M. and her mother. In this episode, the rising intonation (represented in Fig. 2, next to the image of the child at the stair foot) served as a basis for the mother's interpretation of that babbling as a call (in a similar way to what occurred in the previous episode, when the prosodic features of pitch, duration and intensity of babbling, aligned with the child's body movement, enabled the attribution by the mother of the sense of complaint to the child's production).

At this point, we refer back to the initial argument of this article, which supports that the prosodic aspects play the role of linguistic characteristics, considering the dialogical relations and the continuum in human development, which includes the acquisition of and the practices with language. From the empirical material analyzed in this article, we highlight how the mother (re)organized the child's vocalizations in her speech. We recognize the dialogic dimension acting in this organization as it reflects the mother's axiological positions that, at the same time, are shared with the child. Thus, we reinforce the central argument of this research on the eminent linguistic character of prosody, since it is essential for the meaning production in enunciation, emerging in the mother-baby interaction, as observed in the empirical data discussed in this article.

In Episode 3, the analysis of a long sequence of babbling produced by M. at the age of 11 months made it possible to expand this argument. In this episode, the child held a small piece of cloth and seemed to show it to her mother, at the same time that she vocalized (see transcript below):

Episode 03: Putting into words

11 months

- 1. CHI: vocalizes with an ascending final tone $(239s)^{23}$
- 2. %act: stands up leaning on a small table where she grabs a cloth
- 3. MOT: yes what is it doing here $?^{24}$
- 4. %act: taking the cloth from CHI's hand

²³ Original version: 1. CHI: vocaliza com tom final ascendente (239s) / 2. %act: levanta-se apoiando em uma mesinha onde pega um pano / 3. MOT: *mais oui qu'est-ce que ça traîne ça?* / 4. %act: pegando o pano da mão de CHI

²⁴ Original: "mais oui qu'est-ce que ça traîne ça?"



Image 3. Mother takes the object from the child's hand while saying 'yes what is it doing here?'

M.'s vocalization in episode 3 was interpreted by her mother as a complete statement, although it had no words in it. The speech of M.'s mother (*what is it doing here?*) suggests that it is an interpretation, as if the child had indicated that the object (cloth) was not in its appropriate location (Image 3). This configuration illustrates how adults and children experience enunciative appropriation scenarios in babbling, as babbling emerges. At the same time, it illustrates the mother's efforts to complete the baby's turns, filling them in with her own words, providing them with an aspect of completion. The enunciative appropriation appears as the baby and the mother align, in order to share states of dynamical stability in the dialogue. These states are the successive responses, or rather the dynamics of responsiveness in the dialogue.

The main purpose of this research was to clarify the role of prosodic aspects in the enunciative appropriation, considering communicative scenarios for language acquisition. With the example discussed in episode 3, we highlight the similarity between the prosody curves produced by the child (through babbling) and by the mother (through speech). M.'s mother reproduced the same prosody curve the child did (Fig. 4), 'filling it in' with words. In the present analysis, this similarity illustrated a scenario of enunciative appropriation, supported mainly by the organization of prosodic traits: the mother's interpretation of the child's babbling as a question on the inadequacy of the object's (cloth) place was based on the final ascending tone used by the child, a typical prosody of interrogative utterances in the French language. Thus, the prosodic aspect was fundamental in this scenario, as the mother reproduced the same melodic parameter, indicating responsiveness and, at the same time, expanding the enunciative situation by filling in the words missing in the child's turn. By expanding it, the mother added her values (with the language, for example), also illustrating the practice of otherness in the

scenarios of enunciative appropriation. As by doing so, the mother also offered the child words for future use, for example.

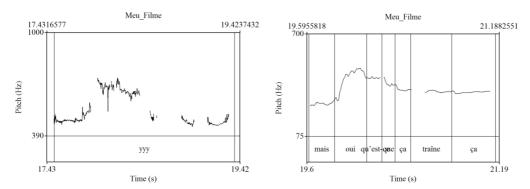


Image 4. Pitch contours of the child's vocalization (first image, on the left) and her mother's utterance (second image, on the right)

The analysis of Episode 4 added information about the wide performance of dialogical relations in scenarios of enunciative appropriation, which are loaded with prosodic aspects in the beginning of life. In Episode 4, we highlight a situation in the dialogue when V. seemed to emphasize his mother's statement. In this episode, the child is standing on his parents' bed, looking through a window. His mother warned him that he should not throw his toys out the window and then repeated the warning without completing the sentence, apparently waiting for V. to complete it instead (see transcript below):

Episode 04: *if you throw any toys down there you'll be grounded...* 1 year and 10 months

- 1. MOT: if you throw any toys down there you'll be grounded 25
- 2. CHI: 0
- 3. %act: looks at the mother
- 4. MOT: you're listening, right?
- 5. CHI: 0
- 6. %act: Keeps looking at the mother
- 7. MOT: *okay?*
- 8. CHI: 0
- 9. %act: looks through the window

²⁵ Original version: 1. MOT: *se jogar algum brinquedo lá embaixo vai ficar de castigo* / 2. CHI: 0 / 3. %act: olha para a mãe / 4. MOT: *tá escutando né?* / 5. CHI: 0 / 6. %act: Continua olhando para a mãe / 7. MOT: *tá bom?* / 8. CHI: 0 / 9. %act: olha pela janela / 10. MOT: *combinado? Não pode jogar brinquedo.* / 11. CHI: 0 / 12. %act: olha para a mãe / 13. MOT: *se jogar vai ficar de castigo* / 14. MOT: *Tá ouvindo?* / 15. (...) / 16. MOT: *se jogar...* / 17. CHI: *ca* [entoação descendente] / 18. MOT: *vai ficar de? Cas...* / 19. CHI: *tau* [entoação descendente] / 20. MOT: *castigo* [rindo] *de castau* (imitando como a criança finalizou sua palavra – tau) [rindo].

- 10. MOT: deal? You can't throw toys.
- 11. CHI: 0
- 12. % act: looks at the mother
- 13. MOT: if you throw them you'll be grounded
- 14. MOT: Are you listening?
- 1. (...)
- 2. MOT: *if you throw...*
- 3. CHI: *groun* [descending intonation]
- 4. MOT: you'll be? Ground...
- 5. CHI: *tau* [descending intonation]
- 6. MOT: grounded [laughing] $castau^{26}$ (imitating the way the child ended the word tau) [laughing].

The transcript indicates that V.'s mother repeated the warning several times to prevent the child from throwing his toys out the window, "if you throw any toys down there you'll be grounded." At one point, the mother warned the child again "you'll be? Ground...", not finishing her sentence, though. The child, then, trying to complete / finish his mother's sentence, answered 'tau,' forming the word 'castau,' with descending intonation. Although the child did not pronounce the word "castigo" (to be grounded) on the same syllabic level his mother did, he performed it on a prosodic level, as he ended his mother's statement with a descending tone. The prosodic aspect was fundamental in this verbal exchange as well. The ascending tone of the mother's statement caused the lingering "suspense" aspect of the situation, inviting the child to respond and to 'complete his mother's statement.'

According to Dahlet (2005), intonation can metaphorically be understood as a meeting place, as a mark of dialogism. For the author, the intonation of the *word of the other* marks the existence of different axiological positions that are in dialogue in the speaker's consciousness. In episode 4, it is possible to interpret that two axiological positions were marked – that of the mother and that of the child –, which dialogue through prosodic aspects.

Handling these aspects (descending tone that marks the end of the turn, for example), the child (in episode 4) attributed a completion aspect and a meaning to his participation in the enunciation. The child appropriated the word of the other (his mother's), 'reaccentuating' it at the same time and thus allowing the emergence of

²⁶ T.N.: The expression "to be grounded," in English, refers to "ficar de castigo" in Portuguese. The child produces the sound "tau" in an attempt to complete his mother's word "castigo." We opted to keep the original production in the English version in order to respect the non-existing word the child verbalizes and to keep the scene development as close as possible to the original version.

meaning. Through this meaning emergence, mother and child shared the transformation that took place in the scene, changing from a sense of 'warning' to a sense of humor, which could be confirmed by the laughter that invades the end of the dialogue.

In Bakhtin's words, "in all its various routes toward the object, in all its directions, the word encounters an alien word and cannot help encountering it in a living, tension-filled interaction" (BAKHTIN, 1981, p.279).²⁷ Corroborating these words, we interpret that, in episode 4, the integration movement was configured from the responsiveness that characterizes the dialogue situation. In responsiveness, the child used the same tools found in his mother's speech (the speech of other). The laughter then resulted from the axiological position taken by the child, as his scarce ability with the correct expression of words led him to the production of a non-existing word: "castau." In turn, the laughter also affected the mother's axiological position, as she recognizes her child's scarce ability with words. The mark of the speech of the other is confirmed in the preservation of the similarity between the speech of the mother and that of the child, as the expected word ("castigo"/to be grounded) appears, in addition to the descending intonation, which indicates a sense of complementation to the unfinished utterance.

This scenario had a humorous effect for the mother. The humorous effect of this enunciative appropriation can be analyzed based on Bakhtin's (1981)²⁸ considerations about intertext and parody. According to the author, prosody is carnivalesque, ambivalent, bivocal and dialogical. In prosody, the serious voice is mocked, the discourse of authority is denied and the relativity of things is affirmed. This dichotomy is present in the analyzed episode – the naivety of the child's speech *versus* the seriousness of the mother's warning – and it generates the parody effect and, therefore, the laughter. It was the linguistic marks of this production, both syllabic and intonation, that enabled the interpretation constructed here, according to which the child's statement presents bivocality. Thus, the prosodic characteristics of children's babbling were, once again, fundamental to the production of meaning. Therefore, we reinforce our argument about the definitely linguistic status of prosody, as it carries a symbolic function, which is constitutive of enunciative appropriation in the beginning of life.

-

²⁷ BAKHTIN, M. Discourse in the Novel. In: *The Dialogic Imagination*: Four Essays by M. M. Bakhtin. Translated by Caryl Emerson and Michael Holquist. Austin, TX: University of Texas Press, 1981. pp.259-422. (University of Texas Press Slavic Series, No. 1).

²⁸ For reference, see footnote 27.

Final Considerations

In this study, we based our considerations on the Baktinian concept of enunciation in order to defend the linguistic status of prosody in early life. We discussed the organization of prosody in dialogues in two adult-baby dyads. We argue that prosody is fundamental to the production of emerging meanings in communicative situations without the predominance of words. In the episodes analyzed in this research, we observe how the adult deals with the child's actions and babblings and engages in attempts to transform this signal into a sign, using prosodic elements to give meaning to children's productions. Our analyses confirmed that prosody is one of the first linguistic phenomena that can be observed in children's productions and it proved to be one of the first linguistic aspects for correspondence between partners in interaction.

Bakhtin's observations on enunciative appropriation enabled us to recognize prosodic aspects as very important in the period of language acquisition, as the babies' vocalizations, even when still without words, fostered meanings in the interaction with the adult. That happens because the enunciation's constitutive dialogical relations bound the exercise of axiological positions to the communicative process, visualized in our data in the similarity between intonational curves of the adult speech with those of the baby's babbling during dialogue.

In our analysis, we also point out to the way that the child in the process of language acquisition exercises its axiological position, guided by the words of others (by the discourse of others). As for the adults, we emphasize that this exercise took place when they filled the prosodic curve of babies' vocalizations with words. In this operation, prosody enables the existence of a sense of materialization in the dialogical constitution of language. The adult interpretation, based on prosodic elements, offers a sense of completion to the children's utterances.

We conclude, then, that the prosodic aspects are fundamental resources for the enunciative appropriation in dialogue with no predominance of words, which are typical in the beginning of life. Furthermore, our focus on the conception of enunciative appropriation helped to clarify that the linguistic status of prosody at the beginning of life resides on the fact that prosody is a fundamental link binding linguistic processes to the continuum of human development. In conclusion, we defend that the relationship between

prosody and enunciative appropriation, in the way we discussed it in this article, revealed the potential of Bakhtin's concepts (originally related to the analysis of literature) in analyzing human experiences with language in everyday situations.

REFERENCES

BAKHTIN, M. (VOLOCHINOV, V. N.). *Marxismo e filosofia da linguagem*. Problemas fundamentais do método sociológico na ciência da linguagem. Tradução (do francês) Michel Lahud e Yara Frateschi Vieira com a colaboração de Lúcia Teixeira Wisnik e Carlos Henrique D. Chagas Cruz. 13 ed. Prefácio Roman Jakobson. Apresentação Marina Yaguello. São Paulo: Hucitec, 2009.

BAKHTIN, M. *Problemas da poética de Dostoievski*. Tradução direta do russo, notas e prefácio Paulo Bezerra. 4. ed. revista e ampliada. Rio de Janeiro: Forense, 2008.

BAKHTIN, M. M. Os gêneros do discurso. *In*: BAKHTIN, M. *Estética da criação verbal*. Tradução do francês de Maria Ermantina Galvão G. Pereira. 2.ed. Prefácio de Tzvetan Todorov São Paulo: Martins Fontes, 1997. p.277 –326.

BAKHTIN, M. O discurso no romance. *In*: BAKHTIN, M. *Questões de literatura e de estética*: a teoria do romance. Tradução de Aurora Fornoni Bernardini *et al*. São Paulo: Editora da UNESP e HUCITEC, 1988. p.71-210.

BERTAU, M. C.; GONÇALVES, M. M.; RAGGATT, P. T. *Dialogic Formations*: Investigations into the Origins and Development of the Dialogical Self. Charlotte, NC: Information Age Publishing, 2013.

BRANCO, A. U.; VALSINER, J. Changing Methodologies: a Co-construtivist Study of Goal Orientations in Social Interactions. *Psychology and Developing Societies*, 9, 35-64, 1997. Disponível em https://journals.sagepub.com/doi/10.1177/097133369700900103. Acesso em 10 de abril, 2020.

BRUNER, J. The Narrative Construction of Reality. *Critical Inquiry*, Chicago, n. 18, pp.1-21, 1991. Disponível em https://www.journals.uchicago.edu/doi/10.1086/448619. Acesso em 10 de abril, 2020.

CAVALCANTE, M. C. B. *Da voz à língua:* a prosódia materna e o deslocamento do sujeito na fala dirigida ao bebê. 1999. 239f. Tese. (Doutorado em Linguística). Universidade Estadual de Campinas - UNICAMP, Campinas.

CRYSTAL, D. *Prosodic Systems and Intonation in English*. Cambridge: Cambridge University Press, 1976.

DAHLET, V. A entonação no dialogismo bakhtiniano. *In*: BRAIT, B. (org.). *Bakhtin, dialogismo e construção do sentido*. Campinas: Editora Unicamp, 2005. p.249-264.

DEL RÉ, A. *Aquisição da Linguagem:* uma abordagem psicolinguística. 2. ed. São Paulo: Contexto, 2010.

DEL RÉ, A.; HILÁRIO, R. N.; VIEIRA, A. J. Subjetividade, individualidade e singularidade na criança: um sujeito que se constitui socialmente. *Bakhtiniana*. Revista de Estudos do Discurso, v. 7, n. 2, p.57-74, 2012. Disponível em

- https://www.scielo.br/scielo.php?pid=S2176-45732012000200005&script=sci_abstract&tlng=pt. Acesso em 10 de abril, 2020
- DEL RÉ, A.; PAULA, L. de; MENDONCA, M. C. (orgs.). *A linguagem da criança*: um olhar bakhtiniano. São Paulo: Contexto, 2014.
- FARACO, C. A. *Linguagem e diálogo*: as ideias linguísticas do Círculo de Bakhtin. Curitiba: Criar, 2003.
- FERNALD, A. Human Maternal Vocalizations to Infants as Biologically Relevant Signals: an Evolutionary Perspective. *In*: BLOMM, P. (org.). *Language Acquisition*: Core Readings. Cambridge: MIT Press, 1994. pp.345-382.
- FLICK, U. *Uma introdução à pesquisa qualitativa*. Tradução Joice Elias Costa. 2. ed. Rio de Janeiro, RJ: Lamparina, 2007.
- GARNICA, O. K. Some Prosodic and Paralinguistic Features of Speech to Young Children. *In*: SNOW, C., & FERGUSON, C. (org.). *Talking to Children*: Language Input & Acquisition. Cambridge: Cambridge University Press, 1979. pp.63-88.
- HERMANS, H. J. M. Voicing the Self: From Information Processing to Dialogical Interchange. *Psychological Bulletin*, 19, pp.31-50, 1996. Disponível em http://huberthermans.com/wp-content/uploads/2013/09/103.pdf. Acesso em 10 de outubro, 2020.
- HERMANS, H. J. M. The Dialogical Self: Toward a Theory of Personal and Cultural Positioning. *Culture & Psychology*, 7, pp.243-281, 2001. Disponível em https://journals.sagepub.com/doi/10.1177/1354067X0173001. Acesso em 10 de outubro, 2020.
- LEITÃO, S. La dimensión epistémica de la argumentación. *In*: KRONMULLER, E.; CORNEJO, C. (Eds.). *La pregunta por la mente*: aproximaciones desde Latino América. Santiago de Chile: JCSaez Editor, 2008. p.5-32.
- PAPOUSEK, M.; PAPOUSEK, H.; SYMMES, D. The Meaning of Melodies in Motherese in Tone and Stress Languages. *Infant Behavior and Development*, v.14, n. 4, pp.415-440, 1991. Disponível em https://www.sciencedirect.com/science/article/abs/pii/016363839190031M. Acesso em 10 de outubro, 2020.
- SATO, T.; YASUDA, Y.; KIDO, A.; ARAKAWA, A.; MIZOGUCHI, H.; VALSINER, V. Sampling Reconsidered: Idiographic Science and the Analysis of Personal Life Trajectories. *In*: VALSINER, J.; ROSA, A. (Eds.). *The Cambridge Handbook of Sociocultural Psychology*. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.
- SNOW, C. Questões do estudo do input: sintonia, universalidade, diferenças individuais e evolutivas e causas necessárias. *In*: FLETCHER, P.; MACWHINNEY, B. (orgs.). *Compêndio da linguagem da criança*. Porto Alegre: Artes Médicas, 1997. p.153-163.
- SNOW, C. Mothers' Speech Research: from Input to Interaction. In: SNOW, C., & FERGUSON, C. (org.). *Talking to Children*: Language Input & Acquisition. Cambridge: Cambridge University Press, 1979. pp.31-49.
- VANZELLA, T. P. Normatização dos parâmetros acústicos vocais em crianças em idade escolar, 2006, 128f. Tese (Doutorado em Bioengenharia). Escola de Engenharia de São

Carlos, Faculdade de Medicina de Ribeirão Preto, Universidade de São Paulo, São Paulo, 2006.

VASCONCELOS, A. N. *Emergência da negação e prosódia*: estudo de casos de uma criança brasileira e uma criança francesa, 2017, 218f. Tese (Doutorado em Linguística) Instituto de Estudos da Linguagem, Universidade Estadual de Campinas-Unicamp, Campinas, 2017.

VASCONCELOS, A. N. de; LEITÃO, S. Desenvolvimento da protoargumentação na interação adulto-bebê. *ALFA:* Revista de Linguística, São Paulo, n. 60, p.119-146, 2016. Disponível em https://www.scielo.br/scielo.php?pid=S1981-57942016000100119&script=sci_arttext&tlng=pt. Acesso em 10 de abril, 2020.

VASCONCELOS, A. N. De; SCARPA, E.; DODANE, C. Reflexões sobre características prosódicas do desenvolvimento da negação. *Domínios de Lingu@gem*, Uberlândia, n.12, v.3, p.1521-1550, 2018. Disponível em http://www.seer.ufu.br/index.php/dominiosdelinguagem/article/view/41672. Acesso em 10 de abril, 2020.

VASCONCELOS, A. N. de; SCARPA, E.; DODANE, C. Expressões negativas na fala de uma criança brasileira e uma criança francesa: estudo de casos. *ALFA:* Revista de Linguística, São Paulo, v. 63, n. 2, p.349-371, 2019. Disponível em https://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1981-57942019000200349. Acesso em 10 de abril, 2020.

SILVA, N. V. da; VASCONCELOS, A. N. O self dialógico no desenho infantil. *Psicologia: Reflexão e Crítica*, 26(2), 2013, p.346-356. Disponível em https://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0102-79722013000200015. Acesso em 10 de abril, 2020.

VOLOSHINOV, V. N. La structure de l'énoncé. *In*: TODOROV, T. *Mikhaïl Bakhtine le principe dialogique*. Suivi de Écrits du Cercle de Bakhtine, Paris: Seuil, 1981. p.287-316.

Declaration of Authorship and Responsibility for the Published Content

We declare that the authors had access to the *corpus* of the research, that they participated actively in the discussion of results and revised and approved the final version of the paper.

Translated by Patrícia Falasca – patricia.falasca@gmail.com

Received February 13, 2020 Accepted October 18, 2020